



**CHILE LO  
HACEMOS  
TODOS**

# **MINISTERIO DE EDUCACIÓN UKSATUXITA AKA PACHPA JAQINAJAR CHHIKT'AÑA**

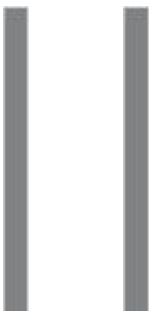
BASES CURRICULARES UKSATUXITA UKXATA  
ASIGNATURA LENGUA Y CULTURA INDÍGENA  
MARKANAJTUXITA AMAYT'ATA



## UÑACHAYAÑATAKI

Aka Sector de Lengua Indígena uksatuxita Ley General de Educación (LGE) machaxa qhananchawipanti, ukhamaraki uka currículum ukaru arutuxita ukhamaraki sarnaxawituxita chikapacha yatichasiñapay aka indígena markanaja suma sarantañapataya intercultural uksatuxita, jichhasti Bases Curriculares sutini aka pachpa markanaj arupa sarnaxawipa niya 1rita 6irikama yatintan utana yatintapxañapatakiya.

Akhama Bases ukasti niya llatunka markanajatakiya kawkirinajati Ley Indígena N° 19.253 aymara, quechua, licanantai, colla, kawésqar, yagán, mapuche, ukhamaraki rapa nui utt'ayataraki, arutuxita suma amayt'asa uñjañatakiya, yatintasa, suma jach'anmchasa arutuxita sarnaqawisutuxita ukhamaraki interculturales suma yatintirinaja yatipxañapataki.



## **CONSULTA AMTANAJA**

Aruskipasa suma amtaru puriñataki uka Bases Curriculares suma utjañapataki asignatura sutini Arutuxita ukhamaraki aka markana pachapa indígena sarnaxawipata 1iri niya 6iri yatintañapataki.



**BASES CURRICULARES UKSATUXITA  
SUMA AMAYT'ASA QHANANCHAÑATAKI  
ARUTUXITA UKHAMARAKI  
SARNAXAWIPA INDIGENA  
MARKANAJATAY CHHIKHT'A SUMA  
IRÑATAKI AMAYAÑAYA**

Aka qilqatasti chhikt'asiñatajiwa suma Propuestas de Bases Curriculares uka Asignatura de Lengua y Cultura aka pachpa indígena markanajana lirita niya 6iri básico yatitawituxita amayt'ayarak. Aka pachpa jan uka yaqha chhikhinajsa suma amayt'asa Bases Curriculares akana taqinitay qilqatarakiya, ukaksti sumpaacha taxpacha markanaja amayaparjama qilqasa, qutuchasimana sumapacha taqinisa amtasa ukata qhiparu autoridad sata jilirinajanti parlaña.

# 1

## TAXPACHA SUMA YATIÑA

- 1. Kunamasa organización, asociación ukhamaraki comunidad ukxata qilqaña. Mayakiy sutimanti phuqhantama, kawkiruy wakitachi ukarjamapini:**

Organización suti		Khistisa jay si jupan sutipa	
Kawaki markasa		Uka organizacionan kuna cargonitasa	
Suyu		Marka	
Kawkja markatasa		Organizacionan qayqhanipxisa	
Telefono yatisiñataki		Correo electrónico qilqasiñataki	

- 2. Qhanpacha jisk'a qilqantata aka Bases Curriculares Asignatura uksatuxita:**

Kimsarakiwa aka qilqatan Bases Curriculares sata chhikt'atuqina: Kunatakisa wawanaja yatichañaji, Kunamasa yatiñanaja apthapitaji, Kuna yatiñanajasa wawanaja yatiñtañpaji. Taqi ukanajasti taxpacha marka janqinajanti amtasa qilqatarakiya amuyt'anaja, aymara aru yatichirinaja, Educación Intercultural Yatichirinaja, jach'a utan yatichirinaja aka pachpa markanajata, ukasti Ministerio de Educación niya 2016ni marata 2017ni marakamay jikisisa lurasawayaraki.

### **- Kunatakisa wawanaja yatichañaji:**

Ukax saña muniya "kunatakisa" aka asignatura yatintaña qhananchaña ukhama Objetivos de Aprendizaje utjayañapataki.

### **- Kunamasa yatiñanaja apthapitaji:**

Yatintañanaja apthapitawa kimsa jach'a yatiñanajaru. Kunamasa aka pacha markanaja uñjasipxi, araxpachana taqpachawa jikhisitapxi, taxpachanis pachamamana utjasiritanaya. Ukataya uka Ejes taqinimpis qutuchasita; janiy kawkiris jilirikiti, yanapt'asipxi mä jach'a amtaki: arusa ukhamaray yatiñanaja.

Ukhama yatiñanaja apthapita pusiwa, sapa apthapi pä sutiniwa kunamati jach'a tantachawina jiliri jaqinaja janiwa suma amtasipxatansa. Ukhamawa uka sutichanaja jichhawa taqi markanajaru chhjikt'añajiwa, kunamati uka yatiñanaja wakisi wawanajaru yatichaña:

#### **Eje n° 1:**

- a) Aka pacha markanaja arupa sarnaxawipa.
- b) Arsusiña, liyiña, qilqaña aka pachpa markanajanata.

#### **Eje n° 2:**

- a) Uraxtuxita, layra sarnaxawita, markasa sutipa aka pachpa markanajanata.
- b) Uraxipanti sutipanti aka pachpa markanajtuxita.

#### **Eje n° 3:**

- a) Aka pachpa markanajan pachata amayt'aña.
- b) Sumapacha qamasña aka pachpa markanuxtuxita.

#### **Eje n° 4:**


- a) Suma yatitanaja, suma yanaja luraña yatitanaña.
- b) Suma yatita amta layratpachapuni.

### **- Objetivos de aprendizaje amta:**

Kunanajati wakitaki marpacha yatintawina wawanaja yatintañ utana amtataki ukay sañ muni. Uka objetivos de Aprendizaje sataki ukax sañ muniya kunanajas yatintapa, yatiñapa aka pachpa markanajan aru sarnaxawipata, ukampi suma yitintiri wawanajan yatintañapa amtatarakiwa.

Phuqhata amtasti Objetivos de Aprendizaje Transversales (OAT) ukhamaraki Objetivos de Aprendizaje (OA) taxpacha yatintawinay yatiña utjaña.

Objetivos de Aprendizaje Transversales (OAT) kunamas yatintirinaja suma amta, suma thakhi, suma qamañana utjasipxaspa ukaw amuyuxa. Ukata, wali jach'a amtapiniya, niya suxta maranay suma yatintasirakispa. Ukasti pusi Objetivos Transversales qilqatarakiwa suma phuqhasiñapataki:

- 
1. Sumapacha amayt'aña kunamati suma jaqinaka, suma thakhina sarañataki aka pachpa marka arupa sarnaxawipa suma yatisa ukhama taxpachanis wali suma qamasiñataki.
  2. Suma amayaña walja markanaja aka pachpan utjasitapa, yanapt'asisa, turkakipasisa taqinis aruskipasisa sarnaqasiñataki.
  3. Sumapini aytaña suma qamasiñatuxita jaqinajantisa, pachamamapisa ukhama taqinis kikipatanaya aka pachana utjasirinaja.
  4. Taxpacha lurañanaja sumapacha apnaxaña, ukhama aka asingantura suma sarayañataki, taqi asignaturanajanti chikapacha yatichasiñapataki ukhamaray taxpachan amayt'asisapini sarnaqasirakiani.

Objetivos de Aprendizaje (OA) sapa qutu ukhamaraki Eje ukhamay amtataraki. Kimsa Eje OA maya amtaki sarayarak, ukasti taqimana arunujtuxita yatintaña sarayasirakispa. Uka Eje indígena arutuxir jaqkatata ukasti kimsa jach'a yatintañ amtanirakiwa, sapa yatintañ utay chhijallarakini kunamachi yatintaña utapa ukarjam amayt'asa suma yatintañatakiraki. Aka asignatura yanapt'araki thaqaraki suma aru yatiqañapini, kunamapiniy parlasipxichi ukarjampiniya. Akan thakhinajapa kimsarakiwa:

1. Objetivos de Aprendizaje suma amta arutuxita yatintaña, sañani, taxpacha aka pachpa markanajar yanapt'asa, kawkirinajati aru jani arusxapxi, sarnaxawipa yatiñtañapataki, ukhamaraki pachpa arupasa yatiña munapxaraki, juphanajaru yanapañataki.
2. Aka Objetivos de Aprendizaje ukasti kawkiri markanajanti aru kutittayañaki, sañani, jisk'a markanajapansa jan uka jach'a markanajanapansa aru utjaskpana, ukhamarus pachpa utjawipana jani arusipkis jupanajtakiya.
3. Aka Objetivos de Aprendizaje ukasti aka pachpa marka arunaja suma sarayañatakiya, sañani, suma pä aru apnaqapxañapataki, ukhamaraki suma parlirinajanti suma aru yatintañataki.

# 2

## QHANANCHAÑATAKI AMUYT'ANAKA SUMAPACHA PARLAKIPASA SUMA AMUYU APSUÑATAKI UKA BASES CURRICULARES AKA PACHPA INDIGENA MARKANAJANA ARUNAJPA THAKHINAJPA SUMA SARAÑPATAYA

1. Aka yatintawi, aka markana indígena yatintirinajana wawanajatakispati jan uka taxpacha aka jach'a markapacha yatintirinaja Esta asignatura, ¿debiera exigir un porcentaje de concentración de estudiantes indígenas en la escuela para poder impartirse?
2. Aka yatintawi, mä yatintañ utana indígena yatintiri wawanaja utjañapapinispati aka aru yatichasiñapataki
3. Kunasa askichañaspa uka propósitos Formativos Asignatura de Lengua y Cultura aka pacha indígena markanajtaki, sumapacha yatintawi utjañapataki.
4. Ukhama pusi EJEEnaja aka asignatura yatintawina utjipana, kunampis aka pachpa indígena markanajataki wakitaspa, turkakipañaspati, askichañaspa jan uka yapxatañaspa.
5. Kuna sutinajas wakitaspa aka Eje asignaturataki. Kuna sutis wakitaspa aka asingnaturarak
6. Uka Objetivos de Aprendizaje Transversal (OAT), amayamataki, yatintañ utanajana taxpacha yatintirinajana suma phuqhata yatintawipaspati.
7. Uka Objetivos de Aprendizaje (OA) uksatuxita, taxpacha Eje, kunasa wakitaspa yapxataña, tukakipaña jan ukax askichaña, akhama amtanaja uñakipasa:
  - **Taxpachanitaki:** niyakiti Objetivos de Aprendizaje niya Ilatunka indígena markanajtakiy wakiyata, kawkiri yatintañanajati Bases utt'ayi sapa mayni markataki, taqipacha markatakicha suma yatichasiñapa wakisirakispa. Jani armasimti Programa de Estudio ukasti sapa mayni markataki wakitaparjama qilqatarakiniya, suma yatiquaqi utjañaapataki.
  - **Wakita:** thaqatarakiya kunamasa yatintiri wawanaja sumapini yatintarakispa suma jaqiñapataki markapana suma qamasiñapataki.



- **Suma wakita:** taqituquta uñakipañarakiya kunamas yatintirinaja suma thakhinjama yatiqawipanti aka pachpa markanajana suma amayaparjama yatintatarakispa.
  - **Qhanapini:** kunamas wawanaja yatintani uka amayataraki ukhamarus thakhiparjama, amtparjama sarayataspa, ukatakiy yatichirisa, tatmamapasa suma kunsu wawanaja yatinti uka yatipxañarakiya, ukaya aka amtaxa.
  - **Sumata sumata:** Ukhamaraki aka yatintawi yakiyata niya jisk'ata jach'a yatiñaruti aka eje ukan wakiyataski, mä kursuta yaqha kursuru wakitaskiti, ukhama jisk'a yatiñata jach'a yatiñaj yatisa arupatuxita sarnaxawipatuxitsa wiñaparjama ukharaki munataparjama.
  - **Niya phuqhata:** Niyakiti yatintañ utan janiw taqi kunapini yatichaskaspati ni arutuqitsa ni sarnqawiptuqitsa, ukhama yaqha yatiñacha utji aka Bases Curriculares niya 1irita 6iriikama ukana utjañapa wakisispa.
  - **Niya juk'ata juk'ata yatintaskañaki:** Aka Bases Curriculares amkasti Educación Básica utakiya, jichha uka yatintawinaja qhipata jach'a kursunajana, jumataki, arunaja sarnaxawipa suma yatintaskakiñapataki wakitaskaspati.
8. Uka Eje arutuxita, jumataki wakitati kunamas yatichaña amtata Objetivos de Aprendizaje uksatuqita, kunamas jaqinaja arusi ukataki aka indígena jaqinajataki markanajataki wakitaskiti.
- a. Arutuxita suma chuymachasisa, niya akhama niya 6iri kursu básicokama yatintasina suma amtanipana indígena arutuxita ukhamaraki wali suma yatintas pachpa arunaja sartayapxañapay munatarakixa.
  - b. Uka aru kutittayirituxita niya 6iri kursu basicokama purisa mä juk'alla suma arunajpa yatxañapatakirakiya indígena mä juk'allpacha arusiñapataki.
  - c. Suma aru sarantayiri ch'amanchiri yatintirinaja niya 6iri básico kursur purisa, jupanaj kikipas yaqha arusirintis parlapxañapataki wakitapxañapaya, ina parlasisa jan uka qilqasisasa pachpa jaqimpis jan uka yaqha arusirimpisa.



**CHILE LO  
HACEMOS  
TODOS**